

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1862)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654855>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verbesserter Jänner.			C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Christmonat.
mitwoch	1 <b>Neujahr. Jesus</b>		Utg. n.	○ in Neuest. Entfer-	8 30 20	Fronst. Achilles
dienstag	2 Abel		6 50	♂ * ♀ (nunq.)	8 31 21	Thom., Apoll.
freitag	3 Isaak, Enoch		8 6	heiter	8 32 22	Chiridonius
Samstag	4 Elias, Loth		9 19	♀ i. ♂ ♂ ♀, □ ♂	8 33 23	Dagobert
2. Sont.	Flucht Christi nach Egypten,	Math. 2	Sonnenaufg. 7 u. 49 m.			Untergang 4 u. 23 m.
	5 Simeon		10 29	♀ Abd. in größtem	8 34 24	4 Adv Ad., Eva
montag	6 H. d. Kön. Epiph.		11 37	♂ i. ♂ ♀ (Glanz.)	8 36 25	Christtag
dienstag	7 Verid., Isidor		Utg. v.	○ 11, 17 n., □ ♀	8 37 26	Stephanus
mitwoch	8 Erhard		0 44	♂ ⊕ son-	8 39 27	Johannes, En.
dienstag	9 Julian		1 49	▼ nen-	8 40 28	Kindleintag
freitag	10 Samson		2 54	○ Ap. schein	8 42 29	Thomas, Bisch.
Samstag	11 Diethelm		3 57	□ ♀, ♂ ♂ kalt	8 43 30	David, König
3. Sont.	Jesus 12 Jahre alt,	Luf. 2.	Sonnenaufg. 7 u. 46 m.			Untergang 4 u. 31 m.
	12 T. n. Ep Ernst, S.		4 56	♀ ♂ ○ □ △ ○ u. ♀	8 45 31	Sylvester
	Tagessanbruch 5. 50		Abschied 6. 30			Alter Jänner 1862.
montag	13 Hilar. 20. Tag		5 49	○ □ ♀, □ ♂ 4 Ret.	8 47 1	Neujahr. Jesus
dienstag	14 Felix, Priest.		6 35	○ im ♀ kalt	8 49 2	Abel
mitwoch	15 Maurus		Asg. n.	♀ △ 4 nebel	8 51 3	Isaac
dienstag	16 Marcellas		5 20	○ 2, 25 v.	8 53 4	Elias, Loth
freitag	17 Anton		6 33	♀ in ♂ 4 △ ○	8 55 5	Simeon
Samstag	18 Prisca		7 47	○ ♀ schnee	8 57 6	H. d. Kön. C. M. B.
4. Sont.	Hochzeit zu Cana,	Joh. 2.	Sonnenaufg. 7 u. 42 m.			Untergang 4 u. 41 m.
	19 2. Potentia		9 2	♂ ♀, □ ♂ wind	8 59 7	1. n. E. Verid. S.
montag	20 Fabian, Sebastian.		10 17	○ in ♂ ♂ 4, ♂ ♂	9 1 8	Erhard
dienstag	21 Agnes, Meinr.		11 33	▼ schnee-	9 4 9	Julian
mitwoch	22 Vincentius		Asg. v.	○ ♀ fall	9 6 10	Samson
dienstag	23 Emerentia		0 52	○ 7, 6 v., □ ♀ un-	9 9 11	Diethelm
freitag	24 Timotheus		2 11	♀ * ♂ freund-	9 11 12	Ernst, Satyr.
Samstag	25 Pauli Bekehr.		3 28	♀ □ ♂ lich	9 14 13	Hilar. 20. Tag
5. Sont.	Des Hauptmanns Knecht,	Math. 8	Sonnenaufg. 7 u. 35 m.			Untergang 4 u. 51 m.
	26 3. Polycarpus		4 38	○ Per. □ ♀, ♂ ♂	9 16 14	2. Felix, Priest.
montag	27 Joh. Chrysost.		5 35	○ i. ♀, □ 4 ○ ♂	9 19 15	Maurus
dienstag	28 Carolus		6 21	○ sturm-	9 22 16	Marcellus
mitwoch	29 Valeria		Untrg.	○ ♂ isch	9 24 17	Anton
dienstag	30 Adelgunda		nachm.	○ 3, 20 v. schnee-	9 27 18	Prisca
freitag	31 Virgilius		6 57	○ ♀ gestöber	9 30 19	Potentia

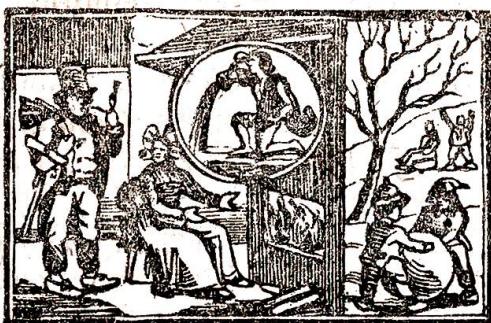
Das erste Viertel den 7. um 11 Uhr 17 min. Nachm. Das letzte Viertel den 23. um 7 Uhr 6 min. Vorm. macht hell und kalt.

Der Vollmond den 16. um 2 Uhr 25 min. Vorm. Der Neumond den 30. um 3 Uhr 20 min. Vorm. erzeugt Wind und Schneegewölk. bringt unfreundliches Wetter.

## Haus- und Bauernregeln im Jenner. (Januarius.)

Im Jenner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; denn ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so sagen die Alten: es giebt ein gedeihliches Jahr; wenn es um diese Zeit donnert, bedeutet es große Kälte.

### Der Wassermann



Kinder im Wassermann geboren werden gern saubere, feine Leute, neigen auf Eitelkeit, sind aber auch reinlicher und accurater als andere und werden bei kluger Leitung die treusten Freunde, denn ihr Charakter ist ausdauernd und ferm.

Feine Manieren  
Rekommandiren,  
Doch such' vor Allen  
Dem Freund zu gefallen.

Pusch und Eitelkeit  
Geht nicht mit Züchtigkeit;  
Sauber und nett  
Jedem gut steht.

Anno 1863	fällt die Ostern den	5. April.
1864	-	27. März.
1865	-	16. April.
1866	-	1. April.
1867	-	21. April.
1868	-	12. April.
1869	-	28. März.
1870	-	17. April.
1871	-	9. April.
1872	-	31. März.
1873	-	13. April.
1874	-	5. April.
1875	-	28. März.
1876	-	16. April.
1877	-	1. April.

### Jahrmärkte, nach dem Alphabet eingerichtet.

#### Jahrmärkte im Jenner.

Aesch	14	Mahnsünster	20
Albeuf	13	Mellingen	20
Altkirch	23	Meyenberg	25
Alzheim	17	Morsee	1
Altorf	30	Mömpelgard	13
Appenzell	8	Neubreisach	17
Narburg	20	Nürnberg	6. Nidau
Baden	28	Olten	27
Belfort	6	Pruntrut	20
Bern	7, 14	Rapperswyl	29
Boltigen	14	Rheinfelden	29
Boll	9	Romont	14
Brieg	17	Rötschmund	17
Chur	2	Saanen	3
Dannemarie	7	Schopfen	5
Delle	20	Schüpfen	2
Diezenhofen	13	Schwyz	27
Ehendes	2	Sempach	2 Seengen
Ellwangen	7	Solothurn	14
Engen	30	Stütingen	6
Ettiswyl	28	St. Aubin	2
Fischbach	6	St. Claude	7, 25
Freiburg	13	St. Ursanne	13
Giramagny	14	Sursee	13
Habsheim	13	Thann	13
Iferten	28	Ulm	21
Ilanz	14	Unterseen	3, 29
Klingnau	7	Uznach	21
Knonau	6	Vivis	21
Küblis	17. Leipzig	Winterthur	30
Löcle	4. Lüdens	Zofingen	6

Das Verzeichniß der hierin enthaltenen Jahr- und Viehmärkte ist mit besonderem Fleiß untersucht und abgefaßt worden; wenn aber dessen ungeachtet einige Jahrmärkte ausgelassen oder unrichtig angezeigt sein sollten, so bittet der Verleger dieses Kalenders die Tit. Gemeindsbehörden, ihm gefälligst davon Nachricht zu ertheilen.

Verbesserter Hornung.		C lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Jänner.
samstag	1 Brigitta	8 8	♀ ♀, □ ♂ wind	9 33	20 Fab. Geburt.
6.	Vom ungestümen Meere,	Math. 8	Sonnenaufg. 7 u. 26 m.		Untergang 5 u. 2 m.
Sont.	2 Lichtmesß	9 17	♂ ♀, ♂ ♀ un-	9 36	21 3. Agnes, M.
montag	3 Blasius	10 26	♀ m ↗ freund-	9 39	22 Vinzenz
dienstag	4 Veronika	11 33	↗ lich	9 42	23 Emerentia
mitwoch	5 Agatha	Utg. v.	♀ Ret. schnee-	9 45	24 Timotheus
donstag	6 Dorothea	0 38	☽ 8, 41 n. fall	9 48	25 Pauli Bekehr.
freitag	7 Richard	1 42	○ Ap. ♂ □ ♀	9 51	26 Polycarpus
samstag	8 Salomon	2 43	□ ♀ trüb	9 54	27 Joh. Christ.
7.	Vom Samen und Unkraut,	Mih. 13	Sonnenaufg. 7 u. 16 m.		Untergang 5 u. 13 m.
Sont.	9 5. Appollonia	3 39	↖ □ ♀, ♂ ♂, □ ♀	9 57	28 4. Carolus
montag	10 Scholastika	4 28	○ im ♀, □ ♀	10 0	29 Valeria
dienstag	11 Euphrosina	5 10	♀ Abds i. gr. Aus-	10 3	30 Adelgunda
mitwoch	12 Susanna	5 44	♀ ♂ ♀ (weich. v. ○)	10 6	31 Virgilius
	Tagesanbruch 5. 13		Abschied 7. 17		Alter Hornung.
donstag	13 Jonas	Ag. n.	♂ ♂ ♀ schnee	10 9	1 Brigitta
freitag	14 Valentin	6 29	● 5, 36 n. be-	10 12	2 Lichtmesß
samstag	15 Faustinus	6 44	♂ ♀, ♂ ♀ wölfst	10 16	3 Blasius
8.	Arbeiter im Weinberg,	Mih. 20	Sonnenaufg. 7 u. 5 m.		Untergang 5 u. 24 m.
Sont.	16 Sept. Juliana	8 2	♂ 4, ♂ ♀ hei-	10 19	4 Sept. Veronika
montag	17 Donatus	9 21	♂ * ○ □ ♂ ter	10 22	5 Agatha
dienstag	18 Gabinus	10 40	○ in ↗ ♀ Ret.	10 25	6 Dorothea
mitwoch	19 Hubertus	Ag. v.	○ Per. ♂ in ♀	10 29	7 Richard
donstag	20 Euchar., Emma	0 0	♀ ♀ freund-	10 32	8 Salomon
freitag	21 Felix, Bisch.	1 17	○ 2, 47 n. lich	10 35	9 Apollonia
samstag	22 Petri Stuhlfreier	2 27	☽ □ ♀, □ ♀, □ ♀	10 38	10 Scholastika
9.	Gleichniß vom Säemann,	Luf. 8.	Sonnenaufg. 6 u. 53 m.		Untergang 5 u. 35 m.
Sont.	23 Sex. Josua	3 27	○ i. ♀, ♂ ♂, □ ♀	10 42	11 Sex. Euphrosina
montag	24 Matthias, Apost.	4 17	○ * sonnig	10 45	12 Susanna
dienstag	25 Viktor	4 56	(Morgensterne)	10 48	13 Jonas
mitwoch	26 Nestor	5 27	♀ u. ♀ ♂ ○ werden	10 51	14 Valentin
donstag	27 Sara	5 52	(♀ u. ♀ * ♂)	10 55	15 Faustinus
freitag	28 Leander	6 15	● 5, 20 n., ♀ ♂, ♂ ♀	10 58	16 Juliana

Das erste Viertel den 6. um 8 Uhr 41 min. Nachm. meist nasse Witterung.

Das letzte Viertel den 21. um 2 Uhr 47 min. Nachm. freundlich und milo.

Der Vollmond den 14. um 5 Uhr 36 min. Nachm. heiter und kalt.

Der Neumond den 28. um 5 Uhr 20 min. Nachm. unterhält Sonnenschein.

## Haus- und Bauernregeln im Hornung (Februarius.)

Wie es am Aschermittwoch wittert, so soll es die ganze Fasten wittern. Wenn der Hornung warm ist, so pflegt gemeinlich ein kalter Frühling darauf zu folgen; am besten ist, wie die Alten sagten: wenn er viel Wind, Schnee und unlustiges Wetter bringt.

## Die Fische.



Kinder im Fisch geboren lieben Musik und Tanz,  
sind geschmeidig und possierlich und machen sich das  
Leben glatt. Ihr Temperament ist fühl und was  
sie unternehmen, führen sie im Stillen durch, dar-  
um meint mancher Tölpel, es gehe bei ihnen nicht  
mit rechten Dingen zu.

Ein alter Spruch gar zornig sagt:  
„Der Teufel hat den Tanz erdacht.“ —  
Das glaub' ich nicht, ist auch nicht wahr,  
Ich tanzte selbst mit fünfzig Jahr;  
Nein, grad das Tanzen ganz allein  
Zwingt wilde Lust in Schranken ein;  
Doch wer die Schranken überschneilt,  
Leicht in des Teufels Schlinge fällt.

Es heult der Föhn,  
Es braust der Sturm,  
Durch Dächer und durch Bretter,  
Reißt Fenster auf,  
Schlägt Thüren zu,  
Das ist rechts Hornungwetter.  
Und wenn's nicht pflätscht im Februar,  
So giebt es kein gerathnes Jahr.

Manch' hat den Feind auf's Haupt geschlagen,  
Doch Fuß hat Haupt davongetragen,  
Drum schlag auf beide: Haupt und Fuß,  
Damit er liegen bleiben muß.

## Fahrmärkte im Hornung.

Appenzell	5	Liestal	12
Aarau	26.	Aarberg	12
Belfort	3	Bern	4
Besançon	4		
Biel	6.	Bischoffzell	27
Boll	13		
Bremgarten	24		
Brugg	11.	Bülach	25
Büren	26		
Chur	6.		
Collonges	15		
Davos	3		
Delle	17.	Delsberg	5
Diengen	2		
Dießenhofen	3		
Eglisau	4		
Estavayer	19		
Ettiswyl	18		
Freiburg im Uechtl.	17		
Giromagny	11		
Grandvillard	11		
Greherz	26		
Grüningen	18		
Hauptwyl	3		
Hericourt	27		
Herisau	7		
Hundwyl	25.	Glanz	18
Langnau	26		
Lenzburg	6		
Lichtensteig	3		
Lörrach	26		
Lausanne	14		
Luzern	24		
Madiswyl	21		
Martinach	24		
Mettmenstetten	6		
Mömpelgard	10		
Monthey	1		
Morey	18		
Morsee	26		
Münster im R.	Luzern	27	
Oensingen	24		
Oesch	6.	Orbe	10
Peterlingen	13		
Pfeffikon	9		
Pruntrut	17		
Reiden	10		
Romont	25.	Rue	5
Russach	14		
Saignelegier	3		
Schwellbrunn	11		
Seewen	26		
Sidwald	27		
Thann	10		
Unterhallau	3		
Weinfelden	26		
Wiflisburg	7		
Wyl im Thurgau	11		
Zweifelden	6		

## Biehmärkte in Schaffhausen.

Ge alle ersten Dienstage jeden Monats;  
Ge alle Fahrmarktdienstage; (als: Fastnachtmarkt,  
zweiter Dienstag nach Fastnacht; Pfingstmarkt,  
erster Dienstag nach Pfingsten; Bartholomäusmarkt,  
erster Dienstag nach Bartholomäus, und Martini-  
markt, erster Dienstag nach Martini; oder wenn  
Bartholomäus und Martini auf einen Dienstag  
fallen, so wird der betreffende Fahr- und Vieh-  
markt am nämlichen Tage abgehalten.)  
Ge an den beiden s. g. Bohnenmärkten, d. h. an dem  
dritten und vierten Dienstag nach Fastnacht.

Verhösserter März.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Älter Hornung.
samstag	1 Albinus	Untrg.	♂ ♀, ♂ ♀, schön	11 17	Donatus
10.	Der Blinde am Wege,	Euf. 18.	Sonnenaufg. 6 u. 40 m.		Untergang 5 u. 45 m.
Sont.	2 Hrnfastn. Simplic.	nachm.	♀ ♂ ♀ □ ♂ hei-	11 5	18 Hrnfastn. Gab.
montag	3 Kunigunda	9 16	▪ ter	11 8	19 Gubertus
dienstag	4 Adrian	10 23	☒ ♀ son-	11 11	20 Euch., Emma
mitwoch	5 Aschermitt. Euseb.	11 27	⊕ ▷ nen-	11 15	21 Ascherm. Felir,
donstag	6 Fridolin	Utg. v.	⊖ ☰ schein	11 18	22 Petri Stuhlfeter
freitag.	7 Felicitas	0 29	Cap. □ ♀, □ ♀	11 22	23 Josua
samstag	8 Philemon	1 28	☽ 5, 51 n., ☽, □ ♀	11 25	24 Matthäus, Ap.
11.	Jesus wird versucht,	Math. 4	Sonnenaufg. 6 u. 26 m.		Untergang 5 u. 55 m.
Sont.	9 Invoc. 40 Ritter	2 20	○ i. & ♀ in ♂ zu-	11 29	25 Invoc. Viktor
montag	10 Alexander	3 4	⊕ ♂ ○ ♂ (rück)	11 32	26 Nestor
dienstag	11 Manasses	3 41	⊕ ♀ freund-	11 35	27 Sara
mitwoch	12 Frnfast. Gregor	4 12	♀ in ♂ zurück lich	11 39	28 Grönf. Leander
	Lagesanbruch 4. 25		Abschied 7, 55.		Alter März.
donstag	13 Macedonius	4 38	♀ dir. ♂ ⊕ ○	11 42	1 Albinus
freitag	14 Zacharias	5 1	♀ ♂ ♀ ♂ ♀, ♂ ♀	11 45	2 Simplicius
samstag	15 Longinus	Afg. n.	♀ in ♂ ♂ ♀	11 49	3 Kunigunda
12.	Cananäische Tochter,	Mth. 15	Sonnenaufg. 6 u. 13 m.		Untergang 6 u. 5 m.
Sont.	16 Rem. Heribert	6 58	5, 47 v. ♂ ♀	11 52	4 Rem. Adrian
montag	17 Gertrud	8 19	□ ♂ (△ ♀)	11 55	5 Eusebius
dienstag	18 Gabriel	9 42	○ Per. ♀ dir.	11 59	6 Fridolin
mitwoch	19 Joseph	11 2	Gleich □ ♀	12 2	7 Felicitas
donstag	20 Emanuel	Afg. v.	○ i. Tag u. Nacht	12 6	8 Philemon
freitag	21 Benedikt	0 16	□ ♀ △ ♀ □ ♀	12 9	9 40 Ritter
samstag	22 Wigandus	1 21	10, 20 n. i. ♀	12 13	10 Alexander
13.	Jesus treibt Teufel aus,	Euf. 11	Sonnenaufg. 5 u. 59 m.		Untergang 6 u. 15 m.
Sont.	23 Oeul. Florus	2 15	⊖ ange-	12 16	11 Oeul. Manasses
montag	24 Gustav	2 57	♀ in ♂ ♂ nehm	12 20	12 Gregor
dienstag	25 Mariä Verkünd.	3 29	♀ als Morgenstern i.	12 23	13 Macedonius
mitwoch	26 Mittefast. Cäsar	3 56	(größt. Ausw. v. ○)	12 26	14 Zacharias
donstag	27 Ruprecht	4 19	♂ ♀ sonnig	12 30	15 Longin., Math.
freitag	28 Priscus	4 39	♂ ♀, ♂ ♀, ♂ ♀	12 33	16 Heribert
samstag	29 Eustachius	Untrg.	☒ ♀ bewölkt	12 36	17 Gertrud
14.	Jesus speist 5000 Mann,	Joh. 6	Sonnenaufg. 5 u. 45 m.		Untergang 6 u. 24 m.
Sont.	30 Læt. Guido	nachm.	⊕ 8, 16 v. schnee-	12 39	18 Læt. Gabriel
montag	31 Hermann	8 8	□ ♂ gewölk	12 43	19

Das erste Viertel den 8. um 5 Uhr 51 min. Nachm. meist schönes Wetter.  
 Der Vollmond den 16. um 5 Uhr 47 min. Vorm. Wind und Schneegestöber.

Das letzte Viertel den 22. um 10 Uhr 20 min. Nachm. heitere Frühlingsstage.  
 Der Neumond den 30. um 8 Uhr 16 min. Vorm. nasses Wetter.

## Haus- und Bauernregeln im Märzen. (Martius.)

Ein Kuck der im Märzen schreit, ein Storch der viel flappert, und wenn die wilden Gänse sich sehen lassen, verkündigen einen warmen Frühling. So viel Nebel im Märzen, so viel Schlagregen und Gewässer im Sommer.

### Der Widder.



Kinder im Widder geboren bringen besonders gerne etwas von ihrem Zeichen auf die Welt: krause Köpfe oder sähes Temperament, oder auch beides zusammen. Läßt man sie aber ungeschoren, so sind sie harmlos und fromm und können es daneben besonders gut mit dem andern Geschlecht.

Insgemein gewinnt nicht viel,  
Wer mit Fähzorn handeln will;  
Doppelt über Kopf und Glieder  
Kömmitt der Stock mit Bucher wieder.

Ledig sein ist Goldes werth,  
Wyl man jung noch ist;  
Ehstand aller Ehren werth,  
Wenn ein Mann du bist,  
Darum merkt es euch ihr Leut:  
Alles nur zu seiner Zeit.

Alter zum Rath,  
Jugend zur That,  
Männer zur Hut,  
Sind alle drei gut.

Willst du werden alt,  
Bleibe nüchtern und kalt.

Den Baum erkennt man an der Frucht,  
Feiner Leute Kind an seiner Zucht.

Niemand kanns in allen Sachen  
Allen Leuten recht stets machen.

### Jahrmärkte im März.

Abbeviller 4,	18	Mülhausen 4
Aelen 12.		Münsingen 14
Altorf 27.	Ulfkirch 27	Münster im Greg. 12
Aarberg 12.	Aarburg 3	Muttenz 10 Murten 12
Aarwangen 13		Neubreisach 19
Aubonne 18.	Balstall 3	Neuenburg 12
Bern 4.	Berchier 14	Neuenstadt a. B. See 25
Biel 6.	Blamont 6	Neuenstadt i. S. Wald 26
Bleienbach 10.	Belfort 3	Neus 6. Nidau 18
Burgdorf 20	Colmar 12	Niedersept 5
Chaux-de-Fonds 11		Detikon 27. Olten 17
Clüses 26.	Claeven 10	Pfirt 11. Pruntrut 18
Coffonay 13.	Coppet 25	Ragaz 19
Courrendlin 17		Reichenbach 18
Courtetmaiche 17		Reichensee 17
Darmstadt 25.	Delle 17	Ringoldswyl 10
Davos 1.	Delsberg 19	Rothenfluh 19
Dornach 3		Rue 12.
Dießenhofen 10		Schaffhausen 11.
Engen 6, 13, 20		Schinznach 13
Erlenbach 11.	Elgg 12	Schwyz 17. Seengen 11
Ermensee 10.	Fenin 3	Seewis 4. Seon 24
Fontaines 18.	Frick 3	Saignelegier 3
Freiburg i. Breisgau 13		Selingen 6
Frauenfeld 31.	Gaish 4	Sierenz 19. Signau 20
Gebwyler 31	Gohau 3	Sissach 26 Sulz 19
Gelterkinden 5		Solelhurn 11
Genf 31.	Giromagny 11	Sumiswald 14
Grandvillard 11		Sursee 6. St. Aubin 26
Habsheim 10		St. Blaise 3
Horgen 6.	Huttwyl 12	St. Claude 18
Ilanz 18.	Ins 19.	Stülingen 26. Thann 10
Kerzerz 27	Klingnau 19	Thun 8. Travers 23
Kölliken 19.	Kyburg 19	Ueberlingen 12
Kulm 14.	Landeron 10	Unterseen 5. Ulm 11
Langenthal 4		Uznach 8, 29
Lasarras 4.	Landser 12	Verrieres 21
Laufen 3.	Lignieres 23	Wielmergen 22
Locle 25.		Wegenstetten 18
Malleray 13	Milden 5	Wiflisburg 14
Mazmünster 24		Willisau 3 Wolfach 26
Mömpelgard 10		Zofingen 4
Montfaucon 24		Zweifimmen 6
Mottiers-Travers 14		Burzach 1, 10

Verbesserter April.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter März.
dienstag	1 Hugo, Bisch.	9 13	⊕ ♀ naß	12 46 20	Emanuel
mitwoch	2 Abundus	10 17	⊕ schnee	12 50 21	Benedikt
donstag	3 Stanislaus	11 17	⊕ Ap. ♀ ♀ ♀	12 53 22	Vigandus
freitag	4 Ambrosius	Utg. v.	⊕ ♀ ♀ ♀	12 56 23	Fidelis
samstag	5 Joel	0 11	⊕ C i. ♀ ♀ ♀	13 02 24	Gustav
Sont.	Juden wollen Jes. steinigen, 6 Judic. Ireneus	Joh. 8 0 57	Sonnenaufg. 5 u. 31 m. bewölkt	Untergang 6 u. 34 m. 13 3 25 Jud. Mar. Verf.	
montag	7 Cölestinus	1 35	⊕ 0, 43 n.	13 6 26 Cäsar	
dienstag	8 Maria in Egyp.	2 8	♂ ♂ freund-	13 10 27 Ruprecht	
mitwoch	9 Sybilla	2 36	♀ ♀ lich	13 13 28 Priscens	
donstag	10 Ezechiel	3 1	♀ ♀ reg-	13 16 29 Eustachius	
freitag	11 Leo, Papst	3 24	♂ ♀ nerisch	13 20 30 Guido	
samstag	12 Julius, Papst	3 47	♀ i. ♂ 4, ♂ h	13 23 31 Hermann	
	Tagesanbruch 3.	12	Abschied 8. 52		Alter April.
Sont.	Christi Einritt zu Jerusalem, 13 Palmtag Egesippus	Mth. 21 4 9	Sonnenaufg. 5 u. 18 m. trüb	Untergang 6 u. 44 m. 13 26 1 Palmtag Hugo	
montag	14 Tiburtius	Afg. n. 3, 28 n.	ver-	13 30 2 Abundus.	
dienstag	15 Olimpius	8 38	□ ♂ änder-	13 33 3 Stanislaus	
mitwoch	16 Daniel	9 58	⊕ Per. lich	13 36 4 Ambrosius	
donstag	17 Gründ. Rudolf	11 10	□ ♀ ♀ mrgs.	13 39 5 Gründ. Joel	
freitag	18 Charfr. Valer.	Afg. v. C. n.	in größtem Glanze.	13 42 6 Charfr. Iren.	
samstag	19 Werner	0 9	□ ♀	13 45 7 Cölestinus	
Sont.	Auferstehung Christi, 20 Ostern Herkules	Mrc. 16 0 55	Sonnenaufg. 5 u. 6 m. ⊕ in ♂ sonnig	Untergang 6 u. 54 m. 13 48 8 Ostern Mar. i. E.	
montag	21 Anselm	1 32	⊕ 6, 33 v. ♀ ♀ ♀	13 52 9 Ostern. Sybilla	
dienstag	22 Cajus	2 0	♂ ♂ windig	13 55 10 Ezechiel	
mitwoch	23 Georg	2 24	♀ ♀ 4 un-	13 58 11 Leo, Papst	
donstag	24 Albrecht	2 45	♂ 4, ♂ h be-	14 1 12 Julius, Papst	
freitag	25 Martus, Evang.	3 4	♂ ♀ ständig	14 4 13 Egesippus	
samstag	26 Anacletus	3 23	♀ ♀ naß	14 7 14 Tiburtius	
Sont.	Jesus erscheint den Jüngern, 27 Quas. Anast.	Joh 20 3 43	Sonnenaufg. 4 u. 53 m. ⊕ ✕ feucht	Untergang 7 u. 3 m. 14 10 15 Quas. Olimpius	
montag	28 Vitalis	Untrg. 11, 57 n.	♂ in ♂ auf	14 13 16 Daniel	
dienstag	29 Petrus, Mär. nachm.	nachm.	♂ auf	14 16 17 Rudolf	
mitwoch	30 Quirinus	9 8	✕ ✕ heiternd	14 19 18 Valerius	

Das erste Viertel den 7. um 0 Uhr 43 min. Nachm. Das letzte Viertel den 21. um 6 Uhr 33 min. Vorm. bringt Regen oder Schnee. erzeugt Wind und Regenwolken.

Der Vollmond den 14. um 3 Uhr 28 min. Nachm. Der Neumond den 29. um 11 Uhr 57 min. Vorm. bewirkt einige schöne Tage. heiter, lässt Reif befürchten.

## Haus- und Bauernregeln im April. (Aprilis.)

Ein trockener April ist dem Erdreich nachheilig, hingegen ein nasser allen Feldfrüchten gedeihlich. Ist's am Palmtag schön, hell und klar, so giebt's ein gut und fruchtbar Jahr. Wenn's am Chärfreitag regnet, hofft man ein gesegnet Jahr.

### Der Stier.



Kinder im Stier geboren, werden gerne etwas massiver Art, mögen aber auch etwas aushalten; schauen daher weder links noch rechts; sondern gehen ihren geraden Weg und kommen so oft auch zum Ziel. Von Charakter und Gliedmaßen sind sie gewaltig und ertragen keinen Widerspruch.

„Durestieren“ und gut regieren  
Verhält sich wie Brüllen und Muscirent.

### Jahrmärkte im April.

Aelen 16.	Albeuf 28	Erlinsbach 29.	Erlach 2
Altenheim 27		Ermatingen 15	
Aarau 9.	Aarberg 23	Estavayer 2	
Aarburg 21		Frankenthal 8	
Appenzell 2		Frankfurt 22	
Baden 23.	Bauma 4	Fischingen 24	Frutigen 4
Belfort 7		Frauenfeld 22	
Bern 1, 29.	Berneck 29	Gaif 1.	Giromagny 8
Bevair 1.	Biel 24	Claris 23.	Grandson 25
Bözen 30.	Boll 8	Grandvillard 8	
Bremgarten 22		Grenchen 28	Greyerz 16
Brieg 24.	Charmei 30	Heiden 30.	Herisau 25
Cernier 10.	Glüses 22	Hitzkirch 21	Hiffingen 29
Coffrane 28		Höchstetten 9	H. Buchsee 9
Collonges 23		Hundwyl 29	Iferten 15
Dachseldi 29		Kaisersberg 7	
Dagmersellen 14		Kallnach 4	Knonau 28
Dampierre 25		Kestenholz 23	Lachen 22
Delsberg 23		Langenbruck 30	
Diengen 28.	Delle 28	Langnau 30	
Dieffenhofen 14		Lasagne 1.	Lasarraz 29
Dannemarie 1, 23		Lauffenburg 22	
Ebo 4.	Echallens 24	Laupen 24.	
Eglisau 29.	Elgg 30	Les Bois 7	

Lichtensteig 28	Saanen 11
Lyon 13	Schüpfen 28
Lüzens 4.	Luzern 1, 22
Meilen 24	Schwyz 28.
Madiswyl 11	Selkingen 25
Monthey 23	Sempach 7.
Möhnang 30	Seewis 20
Mömpelgard 21	Sidwald 24
Mülhausen 22	Solothurn 1, 22
Murten 23	Sonvillier 24
V.	Stanz 24
Neueneck 7	Stein im Frickthal 14
Niederbipp 23	Stein 30.
Nozeroy 28.	Stecborn 24
Nürnberg 23	Stühlingen 28
Ostlen 7.	St. Ursanne 21
Oensingen 28	St. Croix 3.
Orbe 14	Sursee 28
Otron 2.	Thaingen 23
Peterlingen 24	Thann 14
Pfirt 1, 22	Thonon 2.
Pontarlier 24	Tramelan 4
Plafeien 16	Uznach 19
Pruntrut 14	Vallendas 22
Rankwyl 4	Visbach 30.
Rapperswyl 23	Vivis 29
Rheinach 10	Billingen 22
Romont 22	Wädenswyl 24
Richterswyl 29	Waldenburg 28
Romainmotier 18	Wattwil 1.
Röschmund 10	Weggis 23
Roithwyl 23.	Wiedlisbach 23
Rüe 30	Wimmis 15
Zug 22.	Wyl 23.
Zweifelden 24	Zofingen 22

Wenn ein Jahr- oder Viehmarkt auf einen Sonn- oder Festtag fällt, so wird er gemeiniglich den folgenden Tag oder ein Tag früher abgehalten. — J. bedeutet Jahrmarkt, V. Viehmarkt und M. Messe.

Bern hältet den ersten Dienstag jeden Monats Viehmarkt, und alle Dienstage Wochenmarkt. Huttwyl: den ersten Mittwoch im Monat Viehmarkt. Sumiswald: alle Samstage Wochenmarkt, und vom letzten Samstag im Christmonat bis letzten Samstags Herbstmonats alle 14 Tage großen Garn- und Tuchmarkt. Meiringen: den ersten Donnstag jeden Monats Wochenmarkt. Freiburg im Nechtland alle Samstage Wochenmarkt und den ersten Samstag in jedem Monat großer Viehmarkt.

Verhößter Mai.			C lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter April.
donstag	1 Philipp, Jakob, A.		10 4	C Ap.	(b 14 22 19	Werner
freitag	2 Athanasius		10 52	C im ♀, □ 24, □ 14	25 20	Herkules
samstag	3 † Außindung		11 33	□ ♀	schön 14 27 21	Anselm
19	Bom guten Hirten,		Joh. 10	Sonnenaufg. 4 u. 42 m.		Untergang 7 u. 12 m.
Sont.	4 Mis. D. Florian		Utg. v.	b. mrgs i. gr. Ausw.	14 30 22	Mis. D. Caius
montag	5 Gotthard		0 7	(△○ u. ♀	14 33 23	Georg
dienstag	6 Joh. Port. lat.		0 35	♀ i. ♂, ♀ ♂ ○, b	14 36 24	Albrecht
mitwoch	7 Juvenalis		1 0	3.54 v. ♂ ♂ ♀	14 39 25	Markus, Evang.
donstag	8 Michaelis Ersch.		1 23	▲ △○ (△) 4	14 42 26	Anacletus
freitag	9 Beatus		1 46	♂ 4, ♂ b fühl	14 44 27	Anastasius
samstag	10 Malchus		2 9	♀ □ ♂ ♂ ♀ naß	14 47 28	Vitalis
20.	Nach Trübsal Freude		Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 32 m.		Untergang 7 u. 22 m.
Sont.	11 Jub. Luise		2 32	♀ ♀ reg-	14 50 29	Jub. Peter, M.
montag	12 Pancratius		2 58	Ψ ♀ nerisch	14 53 30	Quirinus
	Lagesanbruch 1. 36			Abschied 10. 16		Alter Mai
dienstag	13 Servatius		Afg. u.	11. 29 n. ♀ in ▲	14 55	1 Philipp, Jakob
mitwoch	14 Epiphanius		8 46	C Per. ♂ ♀, □ ♂	14 58	2 Athanasius
donstag	15 Sophia		9 53	▲ dir. □ 4, □ 15	0	3 † Außindung
freitag	16 Peregrinus		10 46	C im ♀ (b	15 3	4 Florian
samstag	17 Aaron		11 28	□ ♀ sonnig	15 5	5 Gotthard
21.	Christ. verheißt den Tröster,		Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 23 m.		Untergang 7 u. 31 m.
Sont.	18 Cant. Isabella		Afg. v.	♀ in ▲, b dir.	15 8	6 Cant. Joh. P. L.
montag	19 Potentia		0 1	♀ * ♀ heiter	15 10	7 Juvenalis
dienstag	20 Christian		0 28	4. 8 n. ♂ ♂, (b	15 12	8 Michaels Ersch.
mitwoch	21 Constans		0 51	○ i. ▲, ♀ □ b ♂	15 15	9 Beatus
donstag	22 Helena		1 11	♀ □ ♂, □ ♀, ♂ ♀	15 17	10 Malchus
freitag	23 Dietrich		1 31	Ψ ♀ warm	15 19	11 Luise
samstag	24 Johanna		1 52	♂ ♀ sonnig	15 21	12 Pancratius
22.	So ihr den Vater hütet,		Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 16 m.		Untergang 7 u. 39 m.
Sont.	25 Rog. Urban		2 13	⊕ ♀ be-	15 23 13	Rog. Servatius
montag	26 Eleutherus		2 38	Ψ wölft	15 25 14	Epiphanius
dienstag	27 Eutropius		Untrg.	○ □ ○ donner	15 27 15	Sophia
mitwoch	28 Wilhelm		nachm.	3. 56 n., Ap. □	15 29 16	Peregrinus
donstag	29 Außahrt Mar.		8 50	♀ in ▲ □ 4, □	15 31 17	Außahrt Aaron
freitag	30 Hiob		9 33	C im ♀, ♂ ♀ (b	15 33 18	Isabella
samstag	31 Petronella		10 10	♀ ♀ unistet	15 34 19	Potentia
Das erste Viertel den 7. um 3 Uhr 54 min. Vorm.			Das letzte Viertel den 20. um 4 Uhr 8 min. Nachm.			
macht fühl und feucht.			erzeugt Wärme und Gewölk.			
Der Vollmond den 13. um 11 Uhr 29 min. Nachm.			Der Neumond den 28. um 3 Uhr 56 min. Nachm.			
bewirkt heitern Himmel.			wird gewitterhaft.			

## Haus- und Bauernregeln im Mai. (Majus.)

Der Mai fühl, der Brachmonat naß, füllt die Speicher und das Fäß. Wenn es auf Urbanus-Tag schön Wetter ist, so soll der Wein wohl gerathen.

### Die Zwillinge.



Kinder in Zwillingen geboren paaren sich gerne,  
sind freundlichen Charakters und zärtlichen Tem-  
peraments. Ihr Sinn ist heiter und leicht, darum  
haben sie Glück im Heirathen und machen sich auch  
jung daran.

Gar lustig iſſt am Hochzeitstag,  
Da denkt man nicht an des Lebens Plag.

Zwischen Thun und Reden  
Iſt ein Unterscheid —  
Mancher kommt in Nöthen  
Durch die Dinge beyd,  
Jedes: Thun und Reden —  
Hat just seine Zeit,  
Wer sich gut will betten,  
Treffe die gescheit.

### Jahrmärkte im Mai.

Abbeviller 20	Cornol 20.	Chur 12
Altstädtlen 14	Coffonay 22.	Couvet 31
Appenzell 7. Aarau 28	Dampierre 30	
Aubonne 13	Davos 22.	Delle 26.
Baar 1. Basel 5	Dombresson 19	
Bassecourt 18.	Domodossola 24	
Belfort 5. Bevair 28	Dießenhofen 12	
Bex 1. Bergheim 1	Egerkingen 12	
Bischoffzell 26 Brugg 13	Engen 22.	Ensisheim 1
Baudévilliers 25	Erlach 14.	
Boll 8. Bözingen 12	Erlenbach 13	
Brenets 16. Brevine 21	Erschwy 12	
Büren 7. Burgdorf 22	Escholzmatt 12.	Frick 5
Buttes 13 Chaindon 14	Freiburg im Necht 5	
Chaur-de-Fonds 27	Gossau 5	

Glaris 5.	Gottlieben 5	Ringoldswyl 19
Graßburg 8.	Greyerz 7	Roche 1. Rochefort 2
Glovelier 25		Roggensburg 19
Grandfontaine 13		Ruffach 20
Grandvillard 13		Saanen 1. Sarnen 16
Grandval 1		Schleitheim 12
Giromagny 13		Schöftland 1
Gümmenen 1		Schwarzenburg 8
Hericourt 3		Schwellbrunn 13
Huttwyl 7.	Ilanz 13	Seewen 14
Kirchberg 7	Konstanz 5	Saignelegier 5
Küblis 30.	Kulm 21	Signau 1.
Landeron 5		Sitten 5. 26
Langenthal 20		Solothurn 20
Lauffen 5.	Lausanne 3	Sonceboz 6. Spiez 6
Leipzig 11.	Leuf 1.	Stadel 27.
Lenzburg 7		Sumiswald 9
Liestal 28.	Lindau 3	St. Aubin 25
Luzern 19, 27		St. Blaise 12
Marthalen 5		St. Branchier 1
Milden 21	Montricher 2	St. Gallen 24
Mariakirch 7.	Morey 6	St. Moriz 25
Mümliswyl 5		Thann 12. Thonon 9
Münster im R. Luz. 12		Thun 14. Tuttlingen 6
Muri 3.		Turtmann 2. Trogen 19
Neubreisach 1.	Nods 12	Unterhallau 26
Neuenstadtam B. S. 27		Unterseen 7. Uznach 13
Neus 1.	Niedersept 7	Vallorbes 13
Oberhasle 20		Verrieres 18
Desch 21.	Osten 5	Willingen 1
Pfeffikon 1.		Waldshut 1. Wangen 2
Pont-de-Martel 20		Wegenstetten 20
Pruntrut 19		Weinfelden 7
Rankwyl 2, 15		Wiflisburg 9
Renan 10.	Reiden 19	Willisau 30
Rechesy 25		Winterthur 22
Rheineck 19		Wyl im Thurgau 6
Rheinfelden 7		Zürich 1

In Unterseen und Altmühle ist alle Freitag  
Wochenmarkt, und am ersten Freitag jeden Mo-  
nats Vieh- und Wochenmarkt, sofern nicht ein  
Jahrmarkt auf diesen Tag fällt.

Langenthal hält Wochenmarkt alle Dienstage.

\*\*

Verbesserter Brähmonat.			Planetenstellung.			Tagesl. st. m.		Alter Mai.	
	Lauf.								
23.	Zeugniß des heil. Geistes,	Joh. 15	Sonnenaufg. 4 u. 10 m.					Untergang 7 u. 46 m.	
Sont.	1 Ex. Nicom.	10 41	□ ♀		gewit-	15	36 20	Ex. Christian	
montag	2 Marcellinus	11 5	⊕ ♀		ter	15	38 21	Constans	
dienstag	3 Erasmus	11 29	Ψ ✕		haft	15	39 22	Helena	
mitwoch	4 Eduard	11 50	♀ ⊕		sonnig	15	40 23	Dietrich	
donstag	5 Bonifacius	Utg. v.	☽ 3. 13 n., ♀ ⊕			15	42 24	Johanna	
freitag	6 Henriette	0 11	♀ abd. i. gr. Aus-			15	43 25	Urban	
samstag	7 Rupertus	0 32	⊕ ⊖ ○ (wch. v. ○)			15	44 26	Cletherus	
24.	Sendung des heil. Geistes,	Joh. 14	Sonnenaufg. 4 u. 6 m.				Untergang 7 u. 51 m.		
Sont.	8 Pfingsten. Med.	0 57	⊕ ♀	regner-		15	45 27	Pfingsten. Entr.	
montag	9 Jossias	1 25	⊕ □ ○ ♂ ♀	isch		15	46 28	Pf. mitg. Wilh.	
dienstag	10 Onoph., Emmer.	2 1	[D. 12. : ♂ ⊕]			15	47 29	Marimilian	
mitwoch	11 Grusaf. Barnab.	Afg. n.	⊕ Per.	(flust)		15	48 30	Grusafen. Hiot	
donstag	12 Basilides	8 33	⊕ 6 47 v. i. ♂ unif. C			15	49 31	Petronella	
	Tagesanbruch 1. 3			Abschied 10. 57			Alter Brähmonat.		
reitag	13 Eliseus	9 21	♂ ♀	bewölkt		15	50	1 Nicomedes	
amstag	14 Ruffinus	9 58	⊕ ♀	wind		15	50	2 Marcellinus	
25.	Gespräch mit Nicodem.,	Joh. 3	Sonnenaufg. 4 u. 5 m.				Untergang 7 u. 56 m.		
Sont.	15 Dreiflt. Vit. Mod.	10 28	□ ♀	regen		15	51	3 In. Pf. Dreiflt. Er.	
montag	16 Justinus	10 53	⊕ ✕	un-		15	51	4 Eduard	
dienstag	17 Julie	11 15	♂ ♀	stet		15	52	5 Bonifacius	
mitwoch	18 Arnold	11 35	♂ ♂, ♂ 4 (△ b)			15	52	6 Henriette	
donstag	19 Gronleich Gervaf.	11 54	☽ 3. 42 v. ♀ *	♀, ♀		15	53	7 Gronleich. Rup.	
freitag	20 Abigail	Utg. v.	♀ * b	(Ret.)		15	53	8 Medardus	
samstag	21 Albinus	0 16	○ i. ✕, Ingstr. Eg., ♀			15	53	9 Jossias	
26.	Reicher Mann und Lazar.	Luf. 16	Sonnenaufg. 4 u. 5 m.				Untergang 7 u. 58 m.		
Sont.	22 In. Drf. 10,000 R.	0 41	♀ △ 4	donner		15	53 10	2. Emmerich	
montag	23 Bassilius	1 9	♂ ♀	regen		15	53 11	Barnabas	
dienstag	24 Johann d. Täufer	1 42	⊕ Ap.	be-		15	52 12	Basilides	
mitwoch	25 Eberhard	2 23	⊕ □ b	wölfk		15	52 13	Eliseus	
donstag	26 Joh. Paul. Märt.	Untrg.	⊕ i. ♀, □ 3, □ 4			15	52 14	Ruffinus	
freitag	27 7 Schläfer	nachm.	⊕ 7. 24 v. unsichtb. ○			15	51 15	Vitus, Modestus	
samstag	28 Benjamin	8 43	♀ * ♂ ♀	(finst.)		15	51 16	Justinus	
27.	Vom großen Abendmahl.	Luf. 14	Sonnenaufg. 4 u. 8 m.				Untergang 7 u. 58 m.		
Sont.	29 2 Peter, Paul, Ap.	9 11	⊕ ♀	verän-		15	50 17	3. Julie	
montag	30 Pauli Gedächt.	9 35	⊕ ♀	derlich		15	50 18	Arnold	

Das erste Viertel den 5. um 3 Uhr 13 min. Nachm. Das letzte Viertel den 19. um 3 U. 42 min. Vorm. unbefriedig.

Der Vollmond den 12. um 6 Uhr 47 min. Vorm. Der Neumond den 27. um 7 Uhr 24 min. Vorm. erregt Wind und Gewölk. (Unsichtbare Mondfinsterniß.)

meist regnerisch.

windig und unstet. (Unsichtbare Sonnenfinsterniß.)

## Haus- und Bauernregeln im Brachmonat. (Junius.)

Hat der Brachmonat zuweilen Regen, so gibt es reichen Segen. Wenn die Rosen blühen, so ist alle Tage gut Aderlassen.

### Der Krebs.



Kinder im Krebs geboren bekommen eine gesunde Constitution, feste Knochen und derbe Glieder. Ihr Sinn ist tief, ihr Trachten solid, und was sie thun, das geschieht nicht aus Eitelkeit, sondern aus Willenskraft.

Mit Augenverkehren, Krafttäler verkaufen,  
Kirche verschleifen und Stündelilaufen,  
Bettler verpfänden und Psalmen singen,  
Will mancher sich den Himmel erzwingen.  
Doch wird auch mancher dort Platz noch finden,  
Der, wie jener Zöllner, bereut seine Sünden.

Biel Kurzweil in dem Spiele liegt,  
Es übt den Geist — und wer nicht trügt,  
Mit falschem Spiel, auch Ehr drin findet,  
Denn gute Spieler willkommen sind.  
Doch wer verächtet Geld und Gut,  
Auf's Spiel es setzt mit frechem Muth,  
Verwahrlöst gar der Seinen Haab  
Und bringt sie an den Bettelstab:  
Der hat des Spielens Zweck verfehlt,  
Verspielt die Seele sammt dem Geld.

### Jahrmärkte im Brachmonat.

Altorf 5, 26	Bleienbach 30
Alikirch 26	Boudry 3. Brugg 17
Badenweiler 16	Clüses 10
Ballstall 2 Bremgarten 4	Colmar 11, 12, 26
Bischoffzell 26 Belfort 2	Courchapoix 15
Bendorf 29 Biel 5	Courtemaiche 9

Dannemarie 10	Pruntrut 16
Delle 23 Delsberg 25	Rapperswil 11
Diezenhofen 9	Ravensburg 15
Emmendingen 3	Röll 27
Echallens 17	Romainmotier 20
Ensisheim 8 Ettiswil 10	Romont 17
Estavayer 4	Rorschach 5
Feldkirch 24	Rothenwyl 24. Rüe 5
Gebweiler 2	Salez 24
Giromagny 10	Schaffhausen 10
Grandson 26	Schliengen 16
Habsheim 16	Sempach 2 Singen 12
Haslach 30 Hiffingen 2	Sidwald 5. Sitten 7
Iferten 10 Kaiserstuhl 2	Solothurn 10
Kauffenburg 10	Speichingen 13
Lauffen 9 Leuk 24	St. Aubin 9
Lachen 10 Luzern 10	St. Claude 8
Lichtensteig 16. Locle 10	St. Croix 12
Lutry 19 Martinach 10	Stein 2
Mahmünster 4	St. Immer 9
Messlingen 10	Strassburg 25
Mömpelgard 2, 9	Stühlingen 23
Monthey 4 Morsee 25	Sulz 18
Mösskirch 10	Sursee 23
Motier-Travers 24	Thane 9. Travers 15
Mülhausen 10	Tuttlingen 24
Münster im Greg. 9	Ulm 15, 17 Ulzen 24
Murten 11	Vallangin 2
Neubreisach 24	Wielmergen 22
Niedersept 4	Willingen 10
Noirmont 1	Wolfsbach 4
Nördlingen 22	Wyl im Thurgau 17
Nozeroy 16 Olten 2	Zofingen 10
Peterlingen 5	Zug 10
Pfirdt 10	Zürich 26
Pontarlier 28	Zurzach 7, 16

Da der Druck des „Hinkenden Boten“  
jeweilen schon im Hornung seinen Anfang nehmen  
muß, so werden diesenigen verehrlichen Gemein-  
deräthe, welche allfällige Abänderungen in den  
Jahrmärkten oder die Einführung neuer Märkte  
zur Kenntniß des Publikums zu bringen wünschen,  
ersucht, ihre daherigen Anzeigen dem Verleger so  
frühe als möglich einzufinden.

Verbesserter Heumonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Brachmonat.
dienstag	1. Theobald		9 56	♀ i. ☐ ♀ (fern)	15 49 19 Gervasius
mitwoch	2. Mariä Heimsuch.		10 17	⊕ in größter Ent.	15 48 20 Abigael
dienstag	3. Franziska		10 38	♂ ⊕ ☽ ♂, ☽ 4	15 47 21 Albinus
freitag	4. Ulrich, Bisch.		11 1	☽ 11.21 n. (♂ 4)	15 46 22 10,000 Ritter
samstag	5. Hedwig		11 27	♂ in  heiter	15 45 23 Basilius
28.	Von verlorenen Schafe,	Luf. 15	Sonnenaufg. 4 u. 13 m.		Untergang 7 u. 56 m.
Sont.	6. Esajas		11 58	⊕ ☽ son-	15 43 24 4. Johannes, L.
montag	7. Joachim		Utg. v.	⊕ ☽ nen-	15 42 25 Eberhard
dienstag	8. Kilian		0 38	♂ ♀ schein	15 40 26 Johann, Paul
mitwoch	9. Cyrillus.		1 30	☽ i. ☽, ☐ 4, ☐ 4	15 39 27 7 Schläfer
dienstag	10. 7 Brüder		2 35	☽ Per. ☽ * ☽ ♂ ♀	15 37 28 Benjamin
freitag	11. Rahel		Afg. n.	2. 8 n. schön	15 36 29 Peter, Paulus
samstag	12. Samson		8 29	♀ ☽ warm	15 34 30 Pauli Ged.
	Tagesanbruch 1. 14		Abschied 10. 54		Alter Henmonat.
29.	Vom Balken u. Splitter,	Luf. 6	Sonnenaufg. 4. u. 18 m.		Untergang 7 u. 51 m.
Sont.	13. 4. Heinrich, Kaiser		8 56	⊕ ☽ donner-	15 33 1 5. Theobald
montag	14. Bonaventura		9 18	⊕ ☽ wolken	15 31 2 Mariä Heims.
dienstag	15. Margaretha		9 38	♀ D. ☽ * ☽ ♂ 4	15 29 3 Franziska
mitwoch	16. Ruth		9 59	⊕ Hundtg. Anf. ♂ 4	15 28 4 Ulrich, Bisch.
dienstag	17. Alerius		10 21	♀ ☽ h ☐ ♀, ♂ 4	15 26 5 Hedwig
freitag	18. Brandolf		10 45	☽ 5. 43 n. gewit-	15 24 6 Esajas
samstag	19. Rosina		11 1	⊕ ☽ terhaft	15 22 7 Joachim
30.	Berufung Petri,	Luf. 5	Sonnenaufg. 4 u. 25 m.		Untergang 7 u. 45 m.
Sont.	20. 5. Otto, Hartm.		11 42	⊕ ☽ be-	15 20 8 6. Kilian
montag	21. Cleva		Afg. v.	♀ ☐ ☽ wölft	15 18 9 Cyrillus
dienstag	22. Maria Magdal.		0 19	⊕ Ap. (in )	15 16 10. 7 Brüder
mitwoch	23. Apollinarius		1 4	☽ i. ☽, ♂ ♀	15 13 11 Rahel
dienstag	24. Christina		1 57	☽ morgs. in größter	15 11 12 Samson
freitag	25. Jakob, Ap. Christ.		2 57	♂ ♀ (Neuwoch. v. ☽)	15 9 13 Heinrich, Kaiser
samstag	26. Anna		Untrg.	☽ 9. 35 n. trüb	15 6 14 Bonavent.
31.	Der Phariseer Gerechtigk.,	Mith. 5	Sonnenaufg. 4 u. 34 m.		Untergang 7 u. 38 m.
Sont.	27. 6. Martha		nachm.	♀ in ☽ auf-	15 4 15 7. Margaretha
montag	28. Pantaleon		8 2	⊕ ☽ heit-	15 1 16 Ruth
dienstag	29. Beatrir		8 23	⊕ ☽ ernd	14 59 17 Alerius
mitwoch	30. Jakobea		8 44	♂ h warm	14 56 18 Brandolf
dienstag	31. Germanus		9 5	♀ * h ☽ 4, ☐ ♀	14 54 19 Rosina

Das erste Viertel den 4. um 11 Uhr 21 min. Nachm. Das letzte Viertel den 18. um 5 U. 43 min. Nachm.  
Schöne Sommertage. führt Gewitter und Regen herbei.

Der Vollmond den 11. um 2 Uhr 8 min. Nachm. Der Neumond den 26. um 9 Uhr 35 min. Nachm.  
erzeugt Gewitterluft. meist sonnige Tage.

## Haus- und Baueruregeln im Heumonat. (Julius.)

Wenn die Ameisen um Margaretha und Jakobi ihre Häuser höher und weiter, als sonst gewöhnlich, machen, so bedeutet es einen frühen kalten Winter. Wenn der erste Hundstag schön eingeht, so vermutet man den ganzen Monat aus gute Witterung.

### Der Löwe.



Kinder im Löwe geboren bekommen gerne ein vornehmes Gesicht, schönes Haar, stattliche Postur und ein herrscheliges Ansehen. Ihr Charakter ist hochfahrend und ihr Temperament leicht oben aus; von Herzen aber sind sie großmuthig und niederrächtig, wo sie Anerkennung finden.

Wo Hochmuth ist, fehlt Dummheit nie,  
Sie trägt den Schlepp ihm spät und früh,  
Stolzirt mit ihm wie ein Kameel  
Und leibt ihm oft ihr derbes Fell.

Was ist wohl der Unterscheid  
Zwischen Regierung und Obrigkeit?  
Die eine ist von altem Schrot,  
Nach der Bibel gesetzt von Gott;  
Die andre nur von Menschenhand,  
Wie eben Volksgunst sie ernannt.

Ein alter Dichter sagt ganz wahr:  
Der ist öhn Fehl ein blinder Narr,  
Der d'rauf nit achtet: daß sein Kind  
Sich früh zum G'horSAM überwind,  
Nur trachtet seinen Eigenwillen,  
Wie sein Gelüsten zu erfüllen,  
Und meint, es sei noch nicht bei Jahren,  
Um gute Lehre zu bewahren.  
Du Thor! Brauchst Du die Ruhé nicht,  
Schlägt Es sie Dir einst selbst in's G'sicht,  
Und schrecklich ist's, in alten Tagen  
Ungrathne Kinder zu ertragen.

### Jahrmärkte im Heumonat.

Ablantschen	18	Madiswyl	18
Altkirch	28	Mainz	25
Aarberg	2	Memmingen	5
Aarau	2	Meienberg	4
Aarburg	21	Milden	2
Aarwangen	17	Mömpelgard	7
Augsburg	4	Morey	15
Beaucaire	22	München	25.
Belfort	7	Münster, i. R. Luz.	22
Burgdorf	10	Muri, i. R. Aargau	2
Bellegarde	28	Neuenburg	2
Bözingen	14	Nidau	15 Neus 3
Bischoffzell	24	Nozeroy	7
Boll	31. Brevines	Olten	7
Büren	9. Buttens	Orbe	14
Clüses	28	Densingen	7
Chiavenna	15	Peterlingen	3
Cossoney	10	Pfirdt	15
Dampierre	12	Pforzheim	4
Davos	6. Delle	Pruntrut	21
Delsberg	23	Reiden	16
Diezenhofen	14	Rheineck	30
Durlach	25	Rheinach	3
Erschwy	21	Romont	8
Feuerthalen	1	Rüe	23
Freiburg im Uechtl.	14	Saanien	4
Geiß im R. Luzern	28	Schleitheim	7
Gelterkinden	9	Seignelegier	14
Giromagny	8	Sempach	9
Heidelberg	21	Sissach	23
Hericourt	17	Solothurn	8
Höchstetten	9	St. Annaberg	25
Herzogenbuchsee	2	St. Claude	7
Ilanz	27	St. Egli	22
Joachimsthal	15	St. Moriz	8
Kaisersberg	7	Thann	1
Kallnach	18	Thonon	2
Klingnau	2	Ueberlingen	4
Kulm	11	Ville-dü-Pont	2
Langnau	16	Vivis	29
Langenthal	15	Waldshut	25
Lasarra	1	Willisau	31
Lenzburg	17	Würzburg	8
Lüdens	4	Zofingen	25

Verdorffter Augstmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Hemmonat.
freitag	1	Petri Mittenfeier	¶	9 29	□ ♀, ♂ ♂	14 51 20 Otto, Hartm.
samstag	2	Port. Mos.	¶	9 59	⊕ ♀ ♀	14 49 21 Cleva
32.		Jesus speist 4000 Mann,		Mark 8 Sonnenaufg. 4 u. 42 m.		Untergang 7 u. 28 m.
Sont.	3	7. Steph. Erfind.	¶	10 36	☽ 5. 26 v.	14 46 22 S. Mar. Magd.
montag	4	Iustus	¶	11 21	♀ * ♀	14 43 23 Apollinarius
dienstag	5	Dewald	¶	Utg. v.	(♀, □ ♂)	14 41 24 Christina
mitwoch	6	Sixtus	¶	0 17	□ i. ♀ □ t. ♀	14 38 25 Jakob, Christ.
donstag	7	Afra, Don.	¶	1 26	□ Per. ♀ Δ ⊖ ♀ ♀	14 35 26 Anna
freitag	8	Reinhard	¶	2 43	♀ - (□ ♂)	14 32 27 Martha
samstag	9	Lea, Albertine	¶	4 3	● 10. 23 n. ♀ □ ♂	14 29 28 Pantaleon
33.		Bon falschen Propheten,		Mith. 7 Sonnenaufg. 4 u. 52 m.		Untergang 7 u. 18 m.
Sont.	10	8. Laurentj	¶	Afg. n.	Bahlreiche	14 26 29 9. Beatrix
montag	11	Gottlieb	¶	7 41	Sternschuppen	14 23 30 Jakobea
dienstag	12	Clara	¶	8 3	♂ ♀, ♂ ♂	14 20 31 Germanus
		Tagesanbruch 2. 54			Abschied 9. 14	Alter Augstmonat.
mitwoch	13	Hypolitus	¶	8 25	♀ ♀	14 17 1 Petri Rettens.
donstag	14	Samuel	¶	8 47	♀ Δ ♂, ♀ * ♂	14 14 2 Port. Mos.
freitag	15	Maria Himmelf.	¶	9 12	(♀, ♂ ♂)	14 11 3 Steph. Erf.
samstag	16	Jodus, Nochus	¶	9 42	♀ ♀	14 8 4 Iustus
34.		Vom ungerecht. Haushalter,	Euf. 16	Sonnenaufg. 5 u. 0 m.		Untergang 7 u. 5 m.
Sont.	17	9. Berchtold	¶	10 18	● 10. 18 v. □ ♀	14 5 5 10. Dewald
montag	18	Gottwald	¶	11 0	□ Ap. (□ ♂)	14 2 6 Sirtus
dienstag	19	Sebaldus	¶	11 50	□ i. ♀ □ ♀	13 59 7 Afra, D.
mitwoch	20	Bernhard	¶	Afg. v.	○ i. ♀, ♀ * ♀, □	13 56 8 Reinhard
donstag	21	Privatus	¶	0 47	♀ □ ♂ □ ♂ (♀)	13 53 9 Lea, Albertine
freitag	22	Scipio	¶	1 50	○ ♀	13 50 10 Laurentj
samstag	23	Zachäus	¶	2 56	○ in ♀ ○ ♀	13 47 11 Gottlieb
35.		Jesus weint über Jerusalem,	Euf. 19	Sonnenaufg. 5 u. 9 m.		Untergang 6 u. 53 m.
Sont.	24	10. Bartholom.	¶	4 5	⊕ ♀	13 44 12 11. Clara
montag	25	Ludwig	¶	Untrg.	● 10. 10 v. ♀ in ♀	13 41 13 Hypolitus
dienstag	26	Genesius	¶	nachm.	○ ♀ (○ ♂)	13 38 14 Samuel
mitwoch	27	Rufinus	¶	7 12	Hundszg. Ende ○ ♀	13 35 15 Maria Himmelf.
donstag	28	Augustinus	¶	7 36	♂ ♂	13 32 16 Jodus, Nochus
freitag	29	Johannis Enth.	¶	8 5	⊕ ♀	13 29 17 Berchtold
samstag	30	Felix, Adolf	¶	8 40	□ ♀	13 26 18 Gottwald
36.		Vom Pharisäer u. Zöllner,	Euf. 18	Sonnenaufg. 5 u. 19 m		Untergang 6 u. 41 m.
Sont.	31	11. Rebecca	¶	9 22	⊖ ⊕	13 22 19 12. Sebaldus

Das erste Viertel den 3. um 5 Uhr 26 min. Vorm. bringt Gewitterregen.

Der Vollmond den 9. um 10 Uhr 23 min. Nachm. bewirkt heitern Himmel.

Das letzte Viertel den 17. um 10 Uhr 18 min. Vorm. rüstet zu Regen.

Der Neumond den 25. um 10 Uhr 10 min. Vorm. meist nasses Wetter.

## Haus- und Bauernregeln im Augustmonat. (Augustus.)

Wie es auf Bartholomäustag wittert, so glauben die erfahrenen Bauern, es werde den ganzen Herbstmonat gleiche Witterung kommen. Sei arbeitsam in deinen jüngern Jahren, damit es dir im Alter wohl gehe.

### Die Jungfrau.



Kinder in der Jungfrau geboren bekommen  
gerne einen flatterhaften, unsteten Sinn, doch mei-  
nen sie es nicht so böse dabei, sondern schlagen nur  
ihrem Zeichen nach, denn ihr Temperament ist  
züchtig und ihr Gemüth artig und fein, wie ihr  
Außeres.

Manche Jungfrau hübsch und fein  
Ist gar falsch von Innen,  
Wie ein schönes Aepfelein  
Mit dem Wurm darinnen.

Wer seine Junge kann bezwingen,  
Dem wird im Stillen manches g'lingen,  
Absonderlich auf Freiers Füßen  
Mußt' Mancher schon das Schwäzen büßen.

Wahr dich vor zechen und banketieren,  
Willst du nicht Schaam und Zucht verlieren,  
Denn selten kommt die Tugend in Acht  
Bei vollen Tischen und bei Nacht.

Ihr Jungen freut euch nicht zu viel,  
Kein Mensch kennt seines Lebens Ziel;  
Der Tod frägt nach den Jahren nicht,  
Er mäht uns alle zum Gericht.

Mädchenfreundschaft,  
Kinderfeindschaft,  
Herrengnad und Frauengunst:  
Geht vorbei wie Morgendunst.

### Jahrmärkte im Augustmonat.

Altstätten 18	Münster im Greg. 24
Altkirch 21	Münster im Grenf. 4
Appenzell 27	Murten 20
Aarau 6	Muthathal 11
Aarberg 20. Belford 4	Neubreisach 24
Besançon 23. Biel 14	Neuenstadt 26
Bremgarten 18	Noirmont 5. Nozeroi 1
Brieg 15. Brugg 12	Ormont 25
Cossoney 28	Pullendorf 25
Courrendlin 11	Pruntrut 11
Dannemarie 26	Rapperswyl 20
Delle 18. Diengen 24	Regensberg 18
Davos 27	Reichensee 10
Diezenhofen 10	Renan 1
Egerkingen 11	Rheinfelden 27
Einsiedeln 25. Engen 24	Romont 19. Rüe 28
Eafishheim 24	Ruffach 16
Escholzmatt 25	Saignelegier 19
Feuerthalen 18	Sarnen 16
Fischbach 10. Flüeli 16	Schaffhausen 24
Frick 11	Shangnau 26
Genf 24. Gex 1	Schwarzenberg 9
Giromagny 12	Schwellbrunn 26
Glarus 12. Glis 14	Seengen 19. Singen 28
Grabs 18	Solothurn 12
Gränsfelden 26	Sornetan 25
Hauptwyl 25	St. Immer 20
Huttwyl 6	St. Ursanne 18
Ins 27. Issenheim 13	St. Wolfgang 23
Landeron 11	Sursee 25
Landser 16	Thann 11
Landshut 24. Laupen 14	Thanningen 24
Laufen 18	Ueberlingen 27
Laufenburg 18	Unterhallau 11
Lauingen 24	Urnäschchen 11
Les Bois 25	Wallangin 16
Liestal 13. Lignieres 23	Wattwyl 13
Lyon 4. Malters 18	Willisau 28
Mazmünster 11	Wolfach 6
Mellingen 4. Mels 28	Zofingen 25
Milden 27	Zurzach 23
Mömpelgard 11	Zweifimmen 27
Montreux=Chateau 27	

Das erste Viertel den 1. um 10 Uhr 46 min. Worm.  
unterhält Regenwetter.

Der Vollmond den 8. um 8 Uhr 27 min. Worm.  
brinat Nebel und Sonnenschein.

Das letzte Viertel den 16. um 4 Uhr 52 min. Borm-  
mehr naß als trocken.

Der Neumond den 23. um 9 Uhr 27 min. Nachm bewirkt Aufheiterung. — Das erste Viertel den 30. um 4 U. 40 m. Nachm. Sonnenschein mit Nebel.

## Haus- und Baueruregeln im Herbstmonat. (September.)

Wenn es am ersten Tag Herbstmonat schön ist, so bedeutet es den ganzen Monat schön Wetter; hingegen so viele Tage es vor Michaelis reifet, so viele Reissen giebt es nach Georgi. Wenn es die Nacht vor Michaelis heiß ist, so soll ein heftiger kalter Winter folgen.

### Die Waag



Kinder in der Waage geboren werden besonen und spekulativ, wissen geschickt das Wasser auf ihre Mühle zu leiten, sind aber auch zuverlässig von Charakter und kommen leicht zu Ehren und Aemtern.

Wie soll man die Knechte loben,  
Kommt das Vergerniß von oben?  
Wie das Haupt, so auch die Glieder,  
Singen schon viel alte Lieder.

### Jahrmärkte im Herbstmonat.

Alberschwendi	19, 29.	Echallens	29.
Aitkirch	29.	Engelberg	14.
Aubonne	9	Erlach	10
Anders	16.	Erlenbach	9
Appenzell	29	Erlinsbach	9
Augsburg	29.	Ermensee	1.
Belfort	1	Erzingen	21
Bellegarde	22	Estavayer	3.
Bern	2, 30	Ettiswyl	2
Ber	25.	Feldkirch	29.
Bischoffzell	1	Franffurt	8
Biberach	30	Freiburg	im Breisg. 21
Biel	18.	Freiburg	im Nechtl. 1
Boll	9.	Friedingen	21
Bözen	8	Frutigen	5
Breslau	8.	Gezis	15.
Brevine	17	Giromagny	9
Chaur-de-Honds	9	Glarus	25.
Chaindon	1.	Glovelier	15
Charmei	16	Graßburg	25
Closters	26.	Grandvillard	9
Clüses	14	Grandfontaines	9
Coffrane	15.	Grenchen	15
Colmar	17	Greyerz	29
Cornol	16	Grindelwald	17
Dagmersellen	8	Gsteig	bei Saanen 25
Delle	15	Haslach	24.
Dampierre	1.	Ifernen	2
Davos	10	Jenaz	18.
Delsberg	24.	Flanz	29.
Dengen	21	Issenheim	6
Diesse	16		
Dießenhofen	8		
Donaueschingen	8		
Dornbirn	22.		
Eck	16, 23		

Kerns	23	Schächengrund	26
Kerzer	4 B.	Kölliken	8
Konstanz	22	Schinznacht	18
Langenbruck	24	Schöfisland	17
Langenthal	16	Schrarzenberg	18
Langnau	17	Schwarzenburg	25
Laufenburg	29.	Sekingen	14
Lenzburg	25.	Selongey	28
Lausanne	12	Sidwald	18.
Madiswyl	11	Simpillen	28
Malleray	28	Solothurn	9.
Mariakirch	4	Sonthofen	14
Marbach	10	Speicher	15
Marignier	in Savoy.	Springen	25
Mels	26.	Speichingen	8
Meyenberg	29	Staufen	12, 28.
Montfaucon	15	Stein	im Aargau 1
Monthey	im Wallis	Steinen	22
Morey	16.	Steinsberg	22
Morsee	3	St. Branchier	20
Motiers-Travers	9	St. Cergue	20
Mömpelgard	8	St. Johann	30
Münster	im R. Luz.	Sulz	24.
Muthathal	11	Sumiswald	26
Neubreisach	29	Sursee	1.
Neunkirch	22.	Thann	8
Neus	25	Thaingen	14.
Niedersept	3.	Thone	23
Nods	26	Thonon	3, 18
Nozeroi	22.	Thun	24
Nürnberg	1	Tuttingen	2
Oberhaege	24	Unterseen	19
Oensingen	15.	Pfäffikon	10
Desch	17	Pont-de-Martel	2.
Olten	1.	Pruntrut	15.
Peterlingen	18	Ragaz	29
Pfäffikon	28.	Rankwyl	28.
Plafeien	10	Rappoldsweiler	8
Pont-de-Martel	2.	Ravensburg	14
Pruntrut	15.	Rechesy	24.
Ragaz	29	Rheinau	22
Rankwyl	28.	Reichenbach	23
Rappoldsweiler	8	Reichensee	14.
Ravensburg	14	Reiden	15
Rechesy	24.	Rheinegg	21
Rheinau	22	Rheinwald	17
Reichenbach	23	Rothwyl	14.
Reichensee	14.	Ruffach	9
Reiden	15	Ryffenmatt	4
Rheinegg	21	Rüe	24.
Rheinwald	17	Sargans	29
Rothwyl	14.	Salez	29.
Ruffach	9	Savien	29
Ryffenmatt	4		
Rüe	24.		
Sargans	29		
Salez	29.		
Savien	29		

Verbesserter Weimontag.			Elauf	Planetenstellung.	Lagesl. st. m.	Alter Herbstmonat.
mitwoch	1 Remigius		11 33	♀ ♂ ○ □ ♂ schön	11 40	19 Fronss. Januar.
donstag	2 Leodegar		Utg. v.	♀ als Abendstern	11 36	20 Ananias
freitag	3 Lukretia		0 49	im größter Aus-	11 33	21 Matthäus, Ev.
samstag	4 Franz		2 4	weichung von ☽	11 30	22 Mauritius
41.	Bom Todten zu Rain,	Euf. 7.	Sonnenaufg. 6 u. 6 m.			Untergang 5 u. 32 m.
<b>Sont.</b>	5 16. Aramanda		3 18	⊕ ♂ nebel	11 26	23 17. Linna
montag	6 Angela		4 30	♂ ♀ ○ ♂ ♀ ♂	11 23	24 Robert
dienstag	7 Juditha		5 41	9, 15 n. ♀ ♂ ♂	11 20	25 Cleophas
mitwoch	8 Amalia		Afg. n.	(♂ ♂, ♂ ♀)	11 16	26 Cyprian
donstag	9 Dionysius		5 45	♀ in ♂ ♂ ♀ an	11 13	27 Cos. Dam.
freitag	10 Gedeon		6 16	♂ ♀ ge-	11 10	28 Wenzeslaus
samstag	11 Burkhard		6 53	♀ ♀ nehm	11 6	29 Michael
42.	Bom Wassersüchtigen,	Euf. 14.	Sonnenaufg. 6 u. 15 m.			Untergang 5 u. 18 m
<b>Sont.</b>	12 17. Jonathan		7 37	⊕ ♀ sonnig	11 3	30 8. Urs, Hier.
	Tagesanbruch 4. 27		Abschied 7. 5			Alter Weimontag.
montag	13 Colmarus		8 27	○ C Ap. i. ♀, □ ♂	11 0	1 Remigius
dienstag	14 Calixtus		9 24	□ ♀, □ ♂ (♂ ♂)	10 56	2 Leodegar
mitwoch	15 Theresia		10 25	♀ bewölkt	10 53	3 Lukretia
donstag	16 Gallus		11 30	○ 0, 12 v. ♀ Ret., ♀	10 50	4 Franz
freitag	17 Lucina		Afg. v.	□ ♀ (♂ ♂)	10 46	5 Aramanda
samstag	18 Eulas, Evang.		0 37	♀ ♂ ♂ heiter	10 43	6 Angela
43.	Vornehmstes Gebot,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 25 m.			Untergang 5 u. 5 m.
<b>Sont.</b>	19 18. Ferdinand		1 47	⊕ ♀ son-	10 40	7 19. Juditha
montag	20 Wendelin		2 59	♀ ♀ nen-	10 36	8 Amalia
dienstag	21 Ursula		4 14	♂ ♂, ♂ ♂ schein	10 33	9 Dionysius
mitwoch	22 Columbus		5 30	♂ in ♂ ♀, ♂ ♀	10 30	10 Gedeon
donstag	23 Severus		Untrg.	○ 8, 6 v. ○ in ♂	10 27	11 Burkhard
freitag	24 Salomea		nachm.	⊕ ♀ (♂ ♀)	10 23	12 Jonathan
samstag	25 Crispinus		6 3	C Per. trüb	10 20	13 Colmarus
44.	Bom Gichtbrüchigen,	Math 9	Sonnenaufg. 6 u. 35 m.			Untergang 4 u. 52 m.
<b>Sont.</b>	26 19. Amandus		7 2	○ im ♀ unstet	10 17	14 20. Calixtus
montag	27 Sabina		8 10	♂ ♂ ○ □ ♂, □ ♂	10 14	15 Theresia
dienstag	28 Simon, Iud., Ap.		9 23	□ 4 verän-	10 11	16 Gallus
mitwoch	29 Narcissus		10 40	□ ♀, □ ♀ der-	10 8	17 Lucina
donstag	30 Theonestus		11 56	○ 0, 14 v. lich	10 5	18 Eulas, Ev.
freitag	31 Wolfgang		Utg. v.	♀ in ♂ zurück.	10 2	19 Ferdinand

Der Vollmond den 7. um 9 Uhr 15 min. Nachm.  
abwechselnde Witterung.

Das letzte Viertel den 16. um 0 Uhr 12 min. Vorm.  
macht heiter und frisch.

Der Neumond den 23. um 8 Uhr 6 min. Vorm.  
trübt die Luft.

Das erste Viertel den 30. um 0 Uhr 14 min. Nachm.  
läßt Reisen befürchten.

## Haus- und Bauernregeln im Weinmonat. (October.)

Wenn es viel Eicheln und Bucheln giebt, so soll ein harter Winter mit vielem Schnee fallen.  
Wenn man die Schafe des Abends mit Gewalt fortreiben muß, so soll es Regen oder Schnee bedeuten.  
Es haben die Alten folgenden Reimen von dem Herbste gemacht: Ist im Herbst das Wetter hell,  
so bringt's Wind in dem Winter schnell.

### Der Scorpion.



Kinder im Skorpion geboren bekommen eine heilsame Haut, ruhiges Temperament und einen stillen Charakter. Ihr Leben wird bescheiden, denn ihre Ansprüche sind gering; doch gelten sie desto mehr bei rechten Leuten und mit der Zeit wird noch was Tüchtiges aus ihnen.

Alte Freunde und alter Wein  
Werden stets hei Geltung sein.

### Jahrmärkte im Weinmonat.

Aegeri 12.	Adelboden 7	Domodossola 1
Aelen 29.	Albeuf 27	Dornbirn 6, 20
Aufkirch 23.	Altstorf 9	Durlach 16.
Appenzell 22.	Aarau 15	Einsiedeln 6
Arth 27.	Aarburg 6	Egerkingen 6.
Aarwangen 30.		Emmendingen 21
Bauma 3.	Belfort 6	Entlibuch 29
Bern 21.	Bezau 23	Erschwy 6
Bleienbach 6		Erlenbach 14.
Boltigen 11.	Boll 16	Elgg 1
Bözingen 27.		Escholzmatt 20
Bregenz 17.	Brevine 22	Estavayer 22.
Briegg 16.	Brugg 21	Flühli 4
Büren 1, 29.	Buochs 22	Fischingen 2
Buttes 7.	Burgdorf 22	Frutigen 21
Bludenz 2.		Frauenfeld 20
Chatel St. Denis 27		Gaif 6.
Chaur-de-Fonds 28	B.	Gelterkinden 1
Chur 2.	Courrendlin 27	Giromagny 14
Clüses 18	Dachseldien 27	Glarus 10, 27
Dannemarie 21.		Griesen 28.
Delle 13.	Dornach 25	Grazburg 30
Dießenhofen 13.		Greyerz 22
Dissentis 1.		Grindelwald 6

Kallnach 17	Kaltbrunn 9	Ringoldswyl 6
Kaiserberg 6.	Kulm 31	Noche 20.
Kirchberg 1.	Lenonau 6	Nochwyl 1.
Krummenau 23		Romont 14
Küblis 17.	Kyburg 23.	Rußwyl 6.
Lachen 7.	La Jour 6	Rüe 22
La Roche 20.	Lauenen 1	Rothenfluh 22
Lasagne 14.	Lauffen 20	Rötschmund 10
Lauffenburg 28.	Lauis 6	Saanen 3.
Lenk 9.	Leuk 13, 28	Sarnen 17
Leipzig 5.	Lichtensteg 13	Schüpfheim 7
Liestal 22.	Lottstättten 20	Schellenberg 1
Locle 21.	Lüicens 3	Schwarzenburg 30
Lungern 3.	Luzern 3, 14	Schwanden 2
Martinach 21		Schwellbrunn 21
Mazmünster 6		Schwyz 16.
Menzingen 20		Seewen 8
Meitmerstätten 23		Seewis 16.
Milden 22.	Möringen 27	Sempach 28
Mörrrel 15.	Mosnang 15	Seignelegier 6.
Monthey 8.	Meienfeld 6	Seon 29
Montricher 10		Sidwald 23.
Motiers-Travers 28		Signau 16
Mömpelgard 6		Sitten 25.
Münster im R. Luzern 21		Solothurn 21
Münster in Grenf. 16		Sonthofen 15
Mümliswyl 27		St. Croix 2.
Murten 22.	Neuenegg 6	Sonceboz 1
Neuenstadt 28		St. Gallen 18
Niederbipp 29		St. Johann 16
Nidau 28.	Noirmont 21	St. Peter 24
Oberems 23		St. Ursanne 27
Oberhasle 10, 29		Staufen 23
Oberramlingen 14		Stein im R. Aargau 21
Desch 17.	Oltén 20	Stein am Rhein 22
Orbe 6.	Ortenstein 24	Teufen 27.
Peist 20.	Pfirdt 21	Thann 13
Plafeien 15.	Puschlav 6	Travers 9.
Pruntrut 20.	Ragaz 20	Trogen 13
Rankwyl 16, 29		Ueberlingen 22
Rapperswyl 8.		Unterhallau 20
Regensberg 21		Unterseen 8, 31
Reichenbach 28		Urnäsch 14
Rheinach 9		Uznach 18
Rheinfelden 22		Verrieres 14
		Waldshut 16
		Wangen 17.
		Willisau 20
		Wattenwyl bei Bern 15
		Wiedlisbach 28
		Wimmis 10, 24
		Winterthur 9
		Wolfsach 15.
		Zell 22
		Zizers 18
		Zofingen 1
		Zweifelden 23

Verbesserter Wintermonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Wintermonat.
samstag	1 Aler Heiligen	ꝝ	1 9	2 ♂ ♀	frisch	9 59 20 Wendelin
45.	Königliche Hochzeit,		Mat 22	Sonnenaufg. 6 u. 46 m.		Untergang 4 u. 42 m.
Sont.	2 20 Aler Seelen	ꝝ	2 20	♀ in ☽ heiter	9 56 21	21. Ursula
montag	3 Theophilus	ꝝ	3 29	♂ ♂, ♂ ♀ duft	9 53 22	Columbus
dienstag	4 Sigmund	ꝝ	4 38	♂ ♀ kalt	9 50 23	Severus
mitwoch	5 Malachias	ꝝ	5 46	♂ dir. ♂ ♀, ♂ ♀	9 47 24	Salomea
donstag	6 Leonhard	ꝝ	Afg. n.	1, 19 n. ♀ dir.	9 44 25	Crispinus
freitag	7 Florentin	ꝝ	4 52	[v. 12. ♂ a. Mrgnstrn.	9 41 26	Amandus
samstag	8 Claudius	ꝝ	5 33	in grſt. Auswch. v. ☽	9 38 27	Sabina
46.	Des Königischen Sohn,	Joh. 4		Sonnenaufg. 6 u. 56 m.		Untergang 4 u. 32 m.
Sont.	9 21 Theodor	ꝝ	6 20	☽ ☽ im ☽ schnee-	9 36 28	22. Simon, J.
montag	10 Thaddäus	ꝝ	7 14	☽ Ap., ☐ ♀ fall	9 33 29	Narcissus
dienstag	11 Martin, Bisb.	ꝝ	8 14	♀ in ☽ Zahl-	9 30 30	Theonestus
mitwoch	12 Martin, Papst	ꝝ	9 17	➤ reiche	9 27 31	Wolfgang
	Tagesanbruch 5. 3			Abschied 6. 27		Alter Wintermonat.
donstag	13 Briccius	ꝝ	10 22	☐ ♀ Stern-	9 25 1	1 Aler Heiligen
freitag	14 Friedrich	ꝝ	11 29	☽ 6, 40 n. schnup-	9 22 2	2 Aler Seelen
samstag	15 Leopold	ꝝ	Afg. v.	☒ ♀ pen.	9 19 3	Theophil
47.	Des Königs Rechnung,	Mat 18		Sonnenaufg. 7 u. 6 m.		Untergang 4 u. 23.
Sont.	16 22 Othmar	ꝝ	0 37	♀ ☽ feucht	9 17 4	23. Sigmund
montag	17 Casimir	ꝝ	1 48	☽ ➤ naß	9 14 5	Malachias
dienstag	18 Eugenius	ꝝ	3 2	♂ ♂, ♂ ♀ schnee-	9 12 6	Leonhard
mitwoch	19 Elisabetha	ꝝ	4 18	♂ ♀ gestöber	9 9 7	Florentin
donstag	20 Amos	ꝝ	5 38	♂ ♀ (finst., ♂ ♀)	9 7 8	Claudius
freitag	21 Maria Opfer.	ꝝ	Utrg. v.	☽ 6, 44 namſichtb. ☽	9 4 9	Theodor
samstag	22 Cäcilie	ꝝ	nachm.	☽ ☽ Per. im ☽	9 2 10	Thaddäus
48.	Bom Zinsgroschen,	Mat. 22		Sonnenaufg. 7 u. 17 m.		Untergang 4 u. 17 m.
Sont.	23 23 Clemens	ꝝ	5 51	[den 22. ☽ in ☽]	9 0 11	24. Martin, B.
montag	24 Ephraim	ꝝ	7 6	☐ ♂, ☐ ♀ schnee	8 58 12	Martin, P.
dienstag	25 Katharina	ꝝ	8 24	☽ * ☽ ☽ un-	8 56 13	Briccius
mitwoch	26 Konrad	ꝝ	9 42	♀ in ☽ freund-	8 54 14	Friedrich
donstag	27 Jeremias	ꝝ	10 58	☐ ♀ lich	8 52 15	Leopold
freitag	28 Sosthenes	ꝝ	Utg. v.	☽ 10, 32 v. ♀ * ♀	8 50 16	Othmar
samstag	29 Saturinus	ꝝ	0 11	➤ ☽ wind	8 48 17	Casimir
49.	Christi Eintritt zu Jerusalem,	Mat. 21		Sonnenaufg. 7 u. 26 m		Untergang 4 u. 12 m.
Sont.	30 1 Adv. Andreas	ꝝ	1 21	♂ ♀ kalt	8 46 18	25. Eugenius

Der Vollmond den 6. um 1 Uhr 19 min. Nachm. führt Schneegewölk herbei.

Das letzte Viertel den 14. um 6 Uhr 40 min. Nachm. bringt Schnee oder Regen.

Der Neumond den 21. um 6 Uhr 44 min. Nachm. meist nasses Wetter. — Unsichtbare Sonnenfinsternis.

Das erste Viertel den 28. um 10 Uhr 32 min. Vorm. erregt kalte Winde.

## Haus- und Bauernregeln im Wintermonat. (November.)

Wenn in diesem Monat die Wasser steigen, so hat man einen sehr nassen Winter zu beforgen; donnert es in diesem Monat, so ist noch gute Witterung zu hoffen, und im folgenden Jahr Getreid genug.

### Der Schütz.



Kinder im Schütz geboren werden gesunde und frische Leute. Sie lieben die freie Natur und die Luft ist ihr Element, denn sie sind von raschem Temperament und ihr Sinnens steht auf Abwechslung und Kurzweil, doch wo es sein muß, da kann man sich auch im Ernst auf sie verlassen.

Gesundheit ist das schönste Gut,  
Dank Gott darum mit b'scheidnem Muth,  
Sonst möcht' er dich durch Krankheit lehren,  
Demüthig zu ihm umzukehren.

### Jahrmärkte im Wintermonat.

Aesch 4.	Aarberg 12	Bülach 4
Altorf 6.	Aarburg 24	Chaindon 10
Altkirch 25	Cleven 30.	Colmar 13
Andelfingen 17	Coppet 25.	Collonges 2
Appenzell 12.	Coffonay 13.	Couvet 10
Aarau 12.	Cully 21.	Delle 10
Baar 17.	Delsberg 12	
Belfort 3.	Diezenhofen 17	
Berchier 14.	Donaueschingen 10	
Bern 25.	Echallens 13	
Bex 1, 27.	Einsiedeln 10.	Elgg 12
Biel 13.	Engen 17.	Ensisheim 25
Blamont 6.	Erlenbach 11	
Bleienbach 3	Erlinsbach 25	
Blankenburg 17	Fischingen 13.	Frick 10
Bözen 26.	Freiburg 10	
Boudry 2.	Frutigen 21	
Breitenbach 11	Gebwyler 30.	Genf 23
Bremgarten 3	Gersau 11	
Brienz 12.	Giromagny 11	

Glarus 12,	22	Ravensburg 11
Grandson 12		Renan 9.
Grandvillard 11		Repti 18
Grenchen 10		Rheinau 5
Greyerz 19		Rheinegg 3
Gsteig bei Saanen 14		Richterswyl 18
Herisau 21		Roll 21
Herzogenbuchsee 12		Romainmotier 21
Hochdorf 21		Rorschach 6
Hohentrürs 11		Russach 28
Horgen 13.	Ilanz 18	Sargans 6, 20
Iferten 25.	Isenheim 11	Sarnen 5.
Kaiserau 11		Schiers 11
Kirchdorf 6		Schaffhausen 18
Klingnau 26.	Kölliken 2	Schinznacht 6
Konstanz 26.	Küblis 14	Schleitheim 24
Küssnacht 17		Schüpfheim 11
Lachen 4.	Landeron 10	Schwyz 12.
Laroche 26		Seengen 4
Laupen 6		Seewis 30
Lausanne 14		Sekingen 30.
Leuk 10.	Lindau 7	Sigriswil 9
Lyon 3.	Lüdens 12	Singen 10.
Lütry 27		Sissach 12
Mahmünster 17		Sitten 1, 8, 15, 22
Malans 20		Stadel 18.
Mariakirch 5		Spiez 1
Meienberg 16		Stammen 3.
Milden 19		Stanz 12
Mömpelgard 17		St. Immer 21
Morsee 12.	Morey 18	St. Johann 27
Mülhausen 4		St. Legier 19
Münsingen 14		St. Moriz 3
Münster im K. Luzern 25		Sursee 3
Muri bei Baden 11		Steckborn 13
Murten 19.	Natters 9	Thann 10
Neubreisach 21		Teufen 24.
Neuenburg 5		Thone 17
Neuenstadt a. Bielers. 25		Thengen 3
Neus 27.		Vispach 11
Desch 27.	Detikon 16	Wivilis 25.
Olten 24.	Ossingen 20	Ulm 18
Peterlingen 6		Uznach 1, 15, 29
Pfaffen 4		Wädenschiwyl 6
Pruntrut 17.	Rances 7	Wegenstätten 18
Rappoldswiler 30		Weggis 11.
		Wald 4
		Weinfelden 5
		Wiffisburg 21
		Wildhaus 4
		Winterthur 8
		Wyl 18
		Zofingen 17
		Zürich 11

Verbesserter Christmonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Wintermonat.
montag	1 Eligius	2 30	♂ ♂, ♀ 4	rauh	8 44 19 Elisabeth
dienstag	2 Candidus	3 37	↗	wind	8 42 20 Amos
mitwoch	3 Xaverius	4 43	♀ in ☽	frost	8 41 21 Mariä Opfer.
donstag	4 Barbara	5 47	♂ Δ○, ♀ Δ♂		8 39 22 Cäcilie
freitag	5 Enoch	Afg. n.	♀ * (sichtb. Lfin.)		8 37 23 Clemens
samstag	6 Nikolaus	6 17	8, 8v. ☽ im ♀		8 36 24 Ephraim
50.	Zeichen des Gerichts,	Luf. 21	Sonnenaufg. 7 u. 35 m.		Untergang 4 u. 9 m.
Sont.	7 2. Adv. Agathon	5 9	○ Ap.	schnee	8 34 25 26. Katharina
montag	8 Maria Empf.	6 6	□ ♂, □ ♀	sturm-	8 33 26 Konrad
dienstag	9 Joachim	7 7	□ 4 ♀	isch	8 32 27 Jeremias
mitwoch	10 Walther	8 10	♀ ♂, ♀ wird		8 31 28 Sosthenes
donstag	11 Damasius	9 15	(Abendstern)		8 30 29 Saturnus
freitag	12 Ottilia	10 22	♀ Δ○	wind	8 29 30 Andreas
	Lagesanbruch 5. 42		Abschied 6. 6.		Alter Christmonat.
samstag	13 Lucia	Fest	♀ * 4	trüb	8 28 1 Eligius
51.	Joh. im Gefängniß,	Mat. 11	Sonnenaufg. 7 u. 42 m.		Untergang 4 u. 9 m.
Sont.	14 3 Adv. Charlotte	Afg. v.	11, 2v. ♀ * ○	8 27	2 1 Adv. Candid.
montag	15 Abraham	0 41	♂ ♀	(□ ♀	3 Xaver
dienstag	16 Adelheid	1 54	♂ ♂, ♂ 4	8 26	4 Barbara
mitwoch	17 Fronz. Lazarus	3 10	♀ * ♀	8 25	5 Enoch
donstag	18 Wunibald	4 28	D. 22. ○ u. ♀ in ☽	8 25	6 Nikolaus
freitag	19 Nemesis	5 45	Herbst. Tag. ♀ ♂ ○	8 24	7 Agathon
samstag	20 Achilles	Untrg.	○ im ♀	8 24	8 Maria Empf.
52.	Zeugniß Johannis,	Joh. 1	Sonnenaufg. 7 u. 46 m.		Untergang 4 u. 10 m.
Sont.	21 4 Adv. Thomas	nachm. 5, 34 v. Per.	uns.	8 24	9 2. Adv. Joachim
montag	22 Thiridon.	5 56	(G) finst. ♀, ♂ ♀	8 24	10 Walther
dienstag	23 Dagobert	7 18	♀ □ ♀	8 24	11 Damasius
mitwoch	24 Adam, Eva	8 38	♂ ↗	8 24	12 Ottilia
donstag	25 Christtag	9 55	♀ Δ ♀	8 25	13 Lucia Fest
freitag	26 Stephanus	11 8	⊕ ↗	8 25	14 Charlotte
samstag	27 Johannes, Ev.	Utg. v.	♀ □ ○ ♂	8 26	15 Abraham
53.	Simeons Weissagung,	Luf. 2	Sonnenaufg. 7 u. 49 m.		Untergang 4 u. 15 m.
Sont.	28 Kindleintag	0 19	○ 0, 14 v., □ ♀	8 26	16 3 Adv. Adelheid
montag	29 Thomas, Bisch.	1 28	♂ ♂	8 27	17 Lazarus
dienstag	30 David, König	2 35	♀ ♂ ♀	8 28	18 Wunibald
mitwoch	31 Sylvester	3 39	↗ ⊕	8 29	19 Fronz. Nemesis

Der Neumond den 6. um 8 Uhr 8 min. Vorm.  
nasses Wetter. — (Sichtbare Mondfinsterniß.)

Das letzte Viertel den 14. um 11 Uhr 2 min. Vorm.  
erzeugt Wind und Kälte.

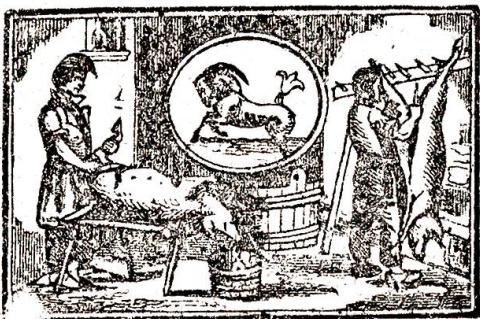
Der Neumond den 21. um 5 Uhr 34 min. Nachm.  
erregt Sturm mit Schnee. — (Unsichtbare  
Sonnenfinsterniß.)

Das erste Viertel den 28. um 0 Uhr 14 min. Vorm.  
bringt Kälte.

## Haus- und Bauernregeln im Christmonat. (December.)

Je näher das Christfest dem Neumond zufällt, je ein härteres Jahr soll hernach folgen; so es aber gegen den Voll- und abnehmenden Mond kommt, je geschlachter und gelinder soll es sein. So es in diesem Monat donnert, so soll es das ganze Jahr viel Winde haben.

### Der Steinbock.



Kinder im Steinbock geboren werden gerne steinart, bei robuster Constitution und aufrechter Postur. Ihr Temperament ist nicht halb so gleichgültig, wie sie aussehen, und wenn sie abkommen, so geht es bunt her; doch ist es sonst gut leben mit ihnen, denn sie sind ehrbar und werden tüchtige Menschen.

Fromm und klug, herhaft und mild,  
Biert jedes Biedermanns Schild.

Wer angefangen, muß vollbringen,  
Wer anstimmt, muß zu Ende singen.

Ein Abend der bringt was wir begehrt,  
Ist mehr als tausend Morgen werth.

Das Sprüchwort sagt: Mit vielen Händen kann man sehr bald ein Werk vollenden,  
Doch mit viel Köpfen oder Sinnen  
Geht es gar langsam nur von hinnen,  
Wie Würmer mit vielen Füßen  
Um desto langsamer gehen müssen.

Kein Haus ohne Maus,  
Kein Fest ohne Schmaus,  
Kein Madel ohne Nadel,  
Kein Adel ohne Tadel,  
Und kein Feuer ohne Rauch:  
Das ist aller Ländler Brauch.

### Jahrmärkte im Christmonat.

Ach 1. Aelen 17	Vauffenburg 21
Altorf 4, 18	Lauffen 15. Lenzburg 11
Ulfkirch 18	Luzern 23
Altstädtten 11	Martinach 2. Meilen 4
Appenzell 10	Mellingen 1
Aarau 17. Aubonne 2	Milden 27
Basel 1. Belfort 1	Mömpelgard 8
Ber 25. Biel 26	Monthey 31
Boll 11. Bögen 1	Mößkirch 7
Bremgarten 15	Mülhausen 6
Brugg 9	Münster im Greg. 15
Burgdorf 26	Neuenstadt am B.-S. 30
Büren 10	Neuenstadt am G.-S. 4
Chur 12 Glüses 1	Nidau 9
Colmar 17	Densingen 1. Dgens 26
Davos 9. Delle 15	Olten 15. Orbe 8, 26
Delsberg 24	Petterlingen 18
Dießenhofen 21	Pfirdt 9
Echallens 27 Eglisau 2	Pruntrut 15
Emmendingen 9	Rapperswyl 17
Entlibuch 1. Erlach 3	Reichenbach 9
Ermattingen 1	Romont 2. Rüe 18
Erschwyl 1	Saanen 5. Sarnen 1
Estavayer 3	Seignelegier 1
Feldkirch 21	Schiers 21
Frauenfeld 8	Schopfheim 13
Freiburg im Breisg. 21	Schwyz 4. Sidwald 11
Gaish 23	Solothurn 9
Giramagny 9	Straßburg 26
Glaris 11. Gossau 1	Stuttgart 16. Sulz 24
Grenchen 1	Sursee 6. Teufen 22
Griessen 28	Thann 8. Thonna 17
Hiffingen 2. Hizkirch 8	Thonnon 1, 18
Huttwyl 3	Thun 17. Thüsis 26
Iferten 2, 26. Ilanz 10	Ueberlingen 10. Ulm 6
Kaisersberg 1	Vielmergen 2
Kaiserstuhl 6, 21	Villingen 21
Klingnau 28	Waldbshut 6
Krummenau 11	Willisau 15
Lachen 2. Küblis 19	Winterthur 18
Langenthal 2, 30	Wolfsach 18. Zug 2
Langnau 10	Zweifelden 11